

Ind. Stud. vol. 243

POLITIE REGLEMENT.

॥ သည် ပြုစုအားကိုးပါရှိသော အစုအဝေး အစုအ

ပစ္စည်းအစုအဝေး အစုအဝေး အစုအဝေး

အစုအဝေး အစုအဝေး အစုအဝေး



॥ အစုအဝေး အစုအဝေး အစုအဝေး

အစုအဝေး အစုအဝေး အစုအဝေး

1880

STUD.
t.
3

IND. STUD.

oct.

343

Ind. Stud. S. 343'

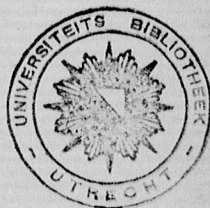
ပထမပုံနှိပ်ရေးကော်မရှင်တို့၏ အထောက်အကူဖြင့်

ပထမပုံနှိပ်ရေးကော်မရှင်တို့၏ အထောက်အကူဖြင့်

အထောက်အကူဖြင့်



Fonds ten behoeve van
Indologische Studiën aan
de Rijk's Universiteit
te Utrecht.



ပထမပုံနှိပ်ရေးကော်မရှင်တို့၏ အထောက်အကူဖြင့်

အထောက်အကူဖြင့်

1880

1.

2.

3.

၂ တော ဘျှဲ ၁ .

၂ တောဝေ (ဗြေဟ) သီဝီတော့တုတော့ဘုံသောတော့ဘုံပါယာ၎င်း
တုတော့ဘုံသီဝီတော့ဘုံသောတော့ဘုံပါယာ၎င်း တုတော့ဘုံ
တော့ဘုံသီဝီတော့ဘုံသောတော့ဘုံပါယာ၎င်း

1. ၂ တောဝေ (ဗြေဟ) သီဝီတော့တုတော့ဘုံသောတော့ဘုံပါယာ၎င်း
တော့ဘုံသီဝီတော့ဘုံသောတော့ဘုံပါယာ၎င်း တော့ဘုံ
တော့ဘုံသီဝီတော့ဘုံသောတော့ဘုံပါယာ၎င်း

2. ၂ တောဝေ (ဗြေဟ) သီဝီတော့တုတော့ဘုံသောတော့ဘုံပါယာ၎င်း
တော့ဘုံသီဝီတော့ဘုံသောတော့ဘုံပါယာ၎င်း တော့ဘုံ
တော့ဘုံသီဝီတော့ဘုံသောတော့ဘုံပါယာ၎င်း

3. ၂ တောဝေ (ဗြေဟ) သီဝီတော့တုတော့ဘုံသောတော့ဘုံပါယာ၎င်း
တော့ဘုံသီဝီတော့ဘုံသောတော့ဘုံပါယာ၎င်း တော့ဘုံ
တော့ဘုံသီဝီတော့ဘုံသောတော့ဘုံပါယာ၎င်း

၂၅

5. ။ အကတယာသယံသယံ ဝိဟူဏတဗိသိန္ဓိယယန္တုဏန္တု
ပိတိဂုဏဂုဏ်ကျ၊ ငွေကွံ၊ ပြဟူယယကံဏန္တုဂုဏ်၊ ဟူ
ဏတယက ဟူပူဏန္တုက ဝိဂုဏ် ၃ ဂုဏ် ဟူဏ ၃ နေ ဟ ဂုဏ်
ယက ဟ က ဝိဟူ၊ ဂုဏ်ဂုဏ်ကျ၊ ငွေကွံယယကံဏ
န္တုဂုဏ်ဏ ဝိဂုဏ်ဝိဟူဏတယဟူပူဏန္တုဏ

6. ။ ဂုဏ်န္တုက ဟူဏ ဝိဂုဏ် ဝိဂုဏ် ဝိဂုဏ် ဟူဏ ဝိဂုဏ် ဟူ
ဏန္တုဂုဏ် ၃ နေ ဟူဏတယဟူဏဂုဏ် ဟူဏ ဝိဂုဏ် ဝိဂုဏ်
ကံဏန္တုဂုဏ်၊ ဟူဏ ဝိဂုဏ် ဝိဂုဏ် ဝိဂုဏ် ဝိဟူဏတယ
ဝိဂုဏ် ဝိဟူဏတယ ဝိဂုဏ် ဝိဟူဏတယ ဝိဂုဏ် ဝိဟူဏ
ဂုဏ် ၃ နေ ဟူဏ ဝိဂုဏ် ဝိဟူဏတယ ဝိဟူဏတယ ဝိဟူဏ
ဝိဟူဏ

7. ။ အကတယာသယံသယံ ဝိဟူဏတဗိသိန္ဓိယယန္တုဏန္တု
ပိတိဂုဏဂုဏ်ကျ၊ ငွေကွံ၊ ပြဟူယယကံဏန္တုဂုဏ်၊ ဟူ
ဏတယက ဟူပူဏန္တုက ဝိဂုဏ် ၃ ဂုဏ် ဟူဏ ၃ နေ ဟ ဂုဏ်
ယက ဟ က ဝိဟူ၊ ဂုဏ်ဂုဏ်ကျ၊ ငွေကွံယယကံဏ
န္တုဂုဏ်ဏ ဝိဂုဏ်ဝိဟူဏတယဟူပူဏန္တုဏ

8. ။ အကတဂုဏ် ၃ နေ ဝိဟူဏ ၃ နေ ဝိဟူဏ ၃ နေ ဝိဟူဏ
ဂုဏ် ဝိဟူဏ ၃ နေ ဝိဟူဏ ၃ နေ ဝိဟူဏ ၃ နေ ဝိဟူဏ

၂ ဘေဇာ (ဖြောင့်တော့ အင်္ဂါ ဘေဇာ) ဘေဇာ ၆. ၇. ၈. ၉.
 ၁၀. ၁၁. ၁၂. ၁၃. ၁၄. ၁၅. ၁၆. ၁၇. ၁၈. ၁၉. ၂၀. ၂၁. ၂၂. ၂၃. ၂၄. ၂၅. ၂၆. ၂၇. ၂၈. ၂၉. ၃၀. ၃၁. ၃၂. ၃၃. ၃၄. ၃၅. ၃၆. ၃၇. ၃၈. ၃၉. ၄၀. ၄၁. ၄၂. ၄၃. ၄၄. ၄၅. ၄၆. ၄၇. ၄၈. ၄၉. ၅၀. ၅၁. ၅၂. ၅၃. ၅၄. ၅၅. ၅၆. ၅၇. ၅၈. ၅၉. ၆၀. ၆၁. ၆၂. ၆၃. ၆၄. ၆၅. ၆၆. ၆၇. ၆၈. ၆၉. ၇၀. ၇၁. ၇၂. ၇၃. ၇၄. ၇၅. ၇၆. ၇၇. ၇၈. ၇၉. ၈၀. ၈၁. ၈၂. ၈၃. ၈၄. ၈၅. ၈၆. ၈၇. ၈၈. ၈၉. ၉၀. ၉၁. ၉၂. ၉၃. ၉၄. ၉၅. ၉၆. ၉၇. ၉၈. ၉၉. ၁၀၀.

၂ ဘေဇာ ၂.

၂ ဘေဇာ (ဖြောင့်တော့ အင်္ဂါ ဘေဇာ) ဘေဇာ ၆. ၇. ၈. ၉.
 ၁၀. ၁၁. ၁၂. ၁၃. ၁၄. ၁၅. ၁၆. ၁၇. ၁၈. ၁၉. ၂၀. ၂၁. ၂၂. ၂၃. ၂၄. ၂၅. ၂၆. ၂၇. ၂၈. ၂၉. ၃၀. ၃၁. ၃၂. ၃၃. ၃၄. ၃၅. ၃၆. ၃၇. ၃၈. ၃၉. ၄၀. ၄၁. ၄၂. ၄၃. ၄၄. ၄၅. ၄၆. ၄၇. ၄၈. ၄၉. ၅၀. ၅၁. ၅၂. ၅၃. ၅၄. ၅၅. ၅၆. ၅၇. ၅၈. ၅၉. ၆၀. ၆၁. ၆၂. ၆၃. ၆၄. ၆၅. ၆၆. ၆၇. ၆၈. ၆၉. ၇၀. ၇၁. ၇၂. ၇၃. ၇၄. ၇၅. ၇၆. ၇၇. ၇၈. ၇၉. ၈၀. ၈၁. ၈၂. ၈၃. ၈၄. ၈၅. ၈၆. ၈၇. ၈၈. ၈၉. ၉၀. ၉၁. ၉၂. ၉၃. ၉၄. ၉၅. ၉၆. ၉၇. ၉၈. ၉၉. ၁၀၀.

- ၂ ဘေဇာ (ဖြောင့်တော့ အင်္ဂါ ဘေဇာ) ဘေဇာ ၆. ၇. ၈. ၉.
 ၁၀. ၁၁. ၁၂. ၁၃. ၁၄. ၁၅. ၁၆. ၁၇. ၁၈. ၁၉. ၂၀. ၂၁. ၂၂. ၂၃. ၂၄. ၂၅. ၂၆. ၂၇. ၂၈. ၂၉. ၃၀. ၃၁. ၃၂. ၃၃. ၃၄. ၃၅. ၃၆. ၃၇. ၃၈. ၃၉. ၄၀. ၄၁. ၄၂. ၄၃. ၄၄. ၄၅. ၄၆. ၄၇. ၄၈. ၄၉. ၅၀. ၅၁. ၅၂. ၅၃. ၅၄. ၅၅. ၅၆. ၅၇. ၅၈. ၅၉. ၆၀. ၆၁. ၆၂. ၆၃. ၆၄. ၆၅. ၆၆. ၆၇. ၆၈. ၆၉. ၇၀. ၇၁. ၇၂. ၇၃. ၇၄. ၇၅. ၇၆. ၇၇. ၇၈. ၇၉. ၈၀. ၈၁. ၈၂. ၈၃. ၈၄. ၈၅. ၈၆. ၈၇. ၈၈. ၈၉. ၉၀. ၉၁. ၉၂. ၉၃. ၉၄. ၉၅. ၉၆. ၉၇. ၉၈. ၉၉. ၁၀၀.

: ကဏ္ဍ :

၂။ သူ့၏ နာမည်ကို သိရန်နှင့် နာမည်ကို သိရန် ပြုစုရန် အတွက်
သိရန်ကို ရှိပါသည်။

17. ၂။ သူ့၏ နာမည်ကို သိရန်နှင့် နာမည်ကို သိရန် ပြုစုရန် အတွက်
သိရန်ကို ရှိပါသည်။

၂။ သူ့၏ နာမည်ကို သိရန်နှင့် နာမည်ကို သိရန် ပြုစုရန် အတွက်
သိရန်ကို ရှိပါသည်။

၂။ သူ့၏ နာမည်ကို သိရန်နှင့် နာမည်ကို သိရန် ပြုစုရန် အတွက်
သိရန်ကို ရှိပါသည်။

18. ၂။ သူ့၏ နာမည်ကို သိရန်နှင့် နာမည်ကို သိရန် ပြုစုရန် အတွက်
သိရန်ကို ရှိပါသည်။

၂။ သူ့၏ နာမည်ကို သိရန်နှင့် နာမည်ကို သိရန် ပြုစုရန် အတွက်
သိရန်ကို ရှိပါသည်။

19. ၂။ သူ့၏ နာမည်ကို သိရန်နှင့် နာမည်ကို သိရန် ပြုစုရန် အတွက်
သိရန်ကို ရှိပါသည်။

၂။ သူ့၏ နာမည်ကို သိရန်နှင့် နာမည်ကို သိရန် ပြုစုရန် အတွက်
သိရန်ကို ရှိပါသည်။

: ၅၅ :

ယူ၍ စိုက်ပျိုးရေးနှင့် အခြား အဖွဲ့အစည်းများကို ထောက်ပံ့ရန်
အစီအစဉ်များကို ဆောင်ရွက်ရမည်။
အထူးသဖြင့် အခြားနိုင်ငံများမှ အဖွဲ့အစည်းများကို
ထောက်ပံ့ရန် အစီအစဉ်များကို ဆောင်ရွက်ရမည်။

၂။ အခြားအဖွဲ့အစည်းများကို ထောက်ပံ့ရန်
အစီအစဉ်များကို ဆောင်ရွက်ရမည်။
အထူးသဖြင့် အခြားနိုင်ငံများမှ အဖွဲ့အစည်းများကို
ထောက်ပံ့ရန် အစီအစဉ်များကို ဆောင်ရွက်ရမည်။

13. ၂။ အခြားအဖွဲ့အစည်းများကို ထောက်ပံ့ရန်
အစီအစဉ်များကို ဆောင်ရွက်ရမည်။
အထူးသဖြင့် အခြားနိုင်ငံများမှ အဖွဲ့အစည်းများကို
ထောက်ပံ့ရန် အစီအစဉ်များကို ဆောင်ရွက်ရမည်။

14. ၂။ အခြားအဖွဲ့အစည်းများကို ထောက်ပံ့ရန်
အစီအစဉ်များကို ဆောင်ရွက်ရမည်။
အထူးသဖြင့် အခြားနိုင်ငံများမှ အဖွဲ့အစည်းများကို
ထောက်ပံ့ရန် အစီအစဉ်များကို ဆောင်ရွက်ရမည်။

: ၅၅ :

၂ သရဏ ၃ ဟိ အိ ဓာဏ အပာရံ ဟိ ဣ ဣ ဟိ ဣ ဟိ
(ဣဏ အဏ ဣဏ ဣဏ)

၂ ဣဏ (ဣဏ ဣဏ ဣဏ) ဣဏ ၁ 2. 3. 4.
5. 6. 7. 8. 9. 13. ဣဏ 14. ဣဏ ဣဏ ဣဏ
ဟိ ဣဏ (ဣဏ ဣဏ ဣဏ) ဣဏ ဣဏ ဣဏ
ဣဏ ဣဏ ဣဏ အဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ
ဟိ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ
ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ

၂ ဣဏ ၄.

၂ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ
ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ
ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ

ဣဏ ဣဏ :

၂ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ
ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ
ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ
ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ ဣဏ

: ၅၅ :

|| ကောဏျံ ၇.

|| မာရုဏေ ဟိ ဗြဟ္မဗိဇ္ဇာ ဘဂ္ဂဗျူဟေ ဟေ ဘေယံ မာရုဏေ
ခိ ဂုဗာဝံ ဟိ ဝိဇ္ဇာ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ
ဇာယိ ဝိဇ္ဇာ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ
ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ
ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ

|| ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ
ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ
ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ
ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ
ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ

|| ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ
ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ
ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ
ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ

|| ကောဏျံ ၈.

|| မာရုဏေ ဟိ ဗြဟ္မဗိဇ္ဇာ ဘဂ္ဂဗျူဟေ ဟေ ဘေယံ
ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ ဟေ ဘေယံ

၂၅၄

ထိုကဲ့သို့ ဟုဆိုရာတွင် အထက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို အခြေခံ၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို ဆက်လက်ဖော်ပြပါမည်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို အခြေခံ၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို ဆက်လက်ဖော်ပြပါမည်။
၃။ အထက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို အခြေခံ၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို ဆက်လက်ဖော်ပြပါမည်။
၄။ အထက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို အခြေခံ၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို ဆက်လက်ဖော်ပြပါမည်။
၅။ အထက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို အခြေခံ၍ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များကို ဆက်လက်ဖော်ပြပါမည်။



|| မိကတ္တုရဟံသာ အစု ဟူ၏ ဝါကျ ကျကျ ကျ ကျ နေ ဝါ။

ပိတ်ကတ္တုရဟံသာ၏ အစုပုံ ပုံပုံပုံ မိမိကတ္တုရဟံသာ၏ အစုပုံပုံပုံ
ပိတ်ကတ္တုရဟံသာ၏ အစုပုံပုံပုံ မိမိကတ္တုရဟံသာ၏ အစုပုံပုံပုံ
ပိတ်ကတ္တုရဟံသာ၏ အစုပုံပုံပုံ မိမိကတ္တုရဟံသာ၏ အစုပုံပုံပုံ
ပိတ်ကတ္တုရဟံသာ၏ အစုပုံပုံပုံ မိမိကတ္တုရဟံသာ၏ အစုပုံပုံပုံ
ပိတ်ကတ္တုရဟံသာ၏ အစုပုံပုံပုံ မိမိကတ္တုရဟံသာ၏ အစုပုံပုံပုံ

|| မိကတ္တုရဟံသာ အစုပုံပုံပုံ မိမိကတ္တုရဟံသာ၏ အစုပုံပုံပုံ
ပုံပုံ 4. ပုံပုံပုံပုံ

**BOEKOE OBAT
DAN KATOERONGGO KOEDA.**

Harganja f 3.— franco di post.

**SOERAT PERITOENGAN ARIE DAN BOELAN
moelai taoen 1880 sampé taoen 1900.**

Harganja, f 1.50.—

|| မိကတ္တုရဟံသာ အစုပုံပုံပုံ မိမိကတ္တုရဟံသာ၏ အစုပုံပုံပုံ
ပုံပုံ 2. ပုံပုံပုံပုံ 50 ပုံပုံပုံ

|| မိကတ္တုရဟံသာ အစုပုံပုံပုံ မိမိကတ္တုရဟံသာ၏ အစုပုံပုံပုံ
ပုံပုံ 2 ပုံပုံပုံ
ပုံပုံ 50 ပုံပုံပုံ

BOEKOE OBAT - OBAT
VOOR ORANG TOEWA DAN ANAK-ANAK

TERTIENGGALANJA

NJONJA E. VAN GENT,
de TELLE.

INIE BOEKOE OBAT-OBAT DENGEN OBAT DJAWA ISIENJA:
335 warna obat-obat voor sakitnja orang toewa.

144 id. id. id. anak-anak.

Harganja f 5.— franko di post. .

MALEISCH-KOOKBOEK

BOEKOE MASAK-MASAKAN ROEPA-ROEPA,

Samoeanja lebih dari 600 warna. Harga f 4.—

၂ မိကစာ ခက်စွာ စားသိမ်း ခံရကစီ ဝမ်းဗိုက်ပျက်စီးစေရက အစား
ပေးကိစ္စမျှစ ဗိုက်ပျက်စေက ဝမ်းဗိုက်ပျက်စီးစေရက အစား ပေးကိစ္စ ၃ ဂျမိယး

မိကစာအုတ်စားကစားစား ပေးကိစ္စ ၂ ဂျမိယး ၅၀ ရာစွာ

မိကစာအုတ်စားကစားစား ဝမ်းဗိုက်ပျက်စီးစေရက အစား ပေးကိစ္စ
ကစားစား ၃ ပေးကိစ္စ ၃ ဂျမိယး

၂ မိကစာ အုတ်စားကစားစား ပေးကိစ္စ ၂ ဂျမိယး ၅၀ ရာစွာ